

In base all'articolo 26. della Legge sull'educazione e istruzione prescolare (GU 10/97, 107/07,94/13, 98/19, 57/22) e della Delibera del Consiglio d'Amministrazione del 19 giugno 2023, Scuola Materna Italiana "Girotondo" Umago, bandisce il seguente:

### **CONCORSO**

**per la copertura del posto di lavoro di segretario/a (m/f)**

- **1esecutrice/ore** a orario pieno e a tempo determinato per sostituzione personale assente

Per la copertura del posto di lavoro di segretario i candidati dovranno soddisfare le norme previste:

- essere in possesso della laurea magistrale in giurisprudenza,
- essere in possesso della laurea triennale in giurisprudenza,
- soddisfare i requisiti degli articoli 24 e 25 della Legge sull'istruzione prescolare (Gazzetta ufficiale 10/97, 107/07, 94/13, 98/19, 57/22) e dell'articolo 10 della Legge sull'educazione ed istruzione nella lingua e scrittura delle minoranze nazionali (NN 51/00, 56/00),
- essere in possesso del certificato medico comprovante l'idoneità per svolgere le mansioni del posto di lavoro.

Per questo posto di lavoro possono concorrere persone di entrambi i sessi.

Alla richiesta scritta vanno allegati i seguenti documenti:

- biografia (CV)
- il diploma
- il certificato di cittadinanza
- certificato penale per i reati prescritti dall'articolo 25. comma 2 della Legge sull'educazione ed istruzione prescolare - non anteriore alla data dell'annuncio del bando di concorso
- certificato penale per i reati prescritti dall'articolo 25. comma 4 della Legge sull'educazione ed istruzione prescolare - non anteriore alla data dell'annuncio del bando di concorso
- la prova corrispondente all'adempimento delle condizioni dell'articolo 10. previsto dalla Legge sull'educazione e istruzione nelle lingue delle minoranze.

Il candidato che realizza il diritto di precedenza nell'assunzione in base alla Legge sui difensori della Guerra patriottica e dei loro famigliari (GU 121/17, 98/19, 84/21) e obbligato ad allegare alla domanda la prova del diritto di beneficiare dell'articolo 103 comma 1, della suddetta legge, reperibili sulle pagine Internet del competente Ministero: <https://branielji.gov.hr/zaposljavanje-843/843>

Per ulteriori informazioni sulle prove necessarie per ottenere benefici per l'impiego, cercare collegamento successivo:

<https://branielji.gov.hr/UserDocsImages/dokumenti/Nikola/popis%20dokaza%20za%20ostvarivanje%20prava%20prednosti%20pri%20zapo%C5%A1ljanju-%20ZOHBDR%202021.pdf>

Il candidato che presenta il diritto alla priorità nel lavoro ai sensi dell'articolo 48 della Legge sulle vittime civili della guerra interna (NN 84/21), accanto alla domanda per il concorso, è tenuto a soddisfare le condizioni richieste e allegare le prove necessarie per esercitare il diritto alle prestazioni lavorative elencate nel sito web del Ministero dei veterani croati della Repubblica di Croazia: <https://branielji.gov.hr/zaposljavanje-843/843>

Il candidato che presenta il diritto alla priorità nel lavoro ai sensi dell'articolo 9 della Legge sulla riabilitazione professionale e l'occupazione delle persone con disabilità (NN 157/13, 152/14, 39/18 e 32/20) e obbligato a presentare tutte le prove prescritte dall'articolo 9 per poter usufruire delle condizioni che tale diritto offre nel posto di lavoro.

Alla domanda possono essere allegate le copie dei documenti richiesti. Il candidato prescelto dovrà poi presentare gli originali prima della stipulazione del contratto di lavoro.

Certificato di idoneità psicofisica rilasciato dal medico competente per il posto di lavoro in oggetto il candidato scelto dovrà presentare prima della stipulazione del contratto di lavoro.

Per i candidati scelti è previsto un periodo di prova che viene stabilito dall'art. 53 del Legge sul lavoro ("Gazzetta ufficiale", N° 93/14, 127/17, 98/19, 151/22).

Le domande corredate dai documenti richiesti vanno inoltrate al Consiglio d' amministrazione della Scuola Materna Italiana "Girotondo" Umago, nell'arco di otto (8) giorni dal giorno dell'annuncio del concorso al seguente indirizzo:

**Scuola Materna Italiana "Girotondo" Umago - Consiglio d'amministrazione**

**Via della scuola 12, 52470 Umago**

con la nota „Per il concorso – segretario “.

Il Consiglio d'amministrazione si riserva il diritto di annullare il concorso.

I candidati verranno informati sull'esito del concorso nell'arco di 45 giorni dal giorno della conclusione del concorso.

Le domande incomplete e tardive non verranno considerate ai fini del concorso.

CLASSE: 112-02/23-01/08

N°PROT: 2105-5-13-1

Umago, 26 giugno 2023

Il Presidente del Consiglio Direttivo  
Antonella Degrassi

Na temelju članka 26. Zakona o predškolskom odgoju i obrazovanju (NN 10/97, 107/07, 94/13, 98/19, 57/22) i Odluke Upravnog vijeća od 19. lipnja 2023. godine, Talijanski dječji vrtić "Vrtuljak" Umag, objavljuje slijedeći:

**NATJEČAJ**  
**za popunu radnog mjesta tajnika /ce (m/ž)**

- **1 izvršitelj/ica** na određeno vrijeme u punom radnom vremenu radi zamjene privremeno odsutne radnice

Za tajnika može biti izabrana osoba koja:

- ima visoku stručnu spremu, odnosno završen preddiplomski i diplomski sveučilišni studij ili integrirani preddiplomski i diplomski sveučilišni studij - diplomirani pravnik, odnosno magistar struke,
- ili višu stručnu spremu - upravni pravnik, odnosno završen preddiplomski sveučilišni studij ili stručni studij u trajanju od najmanje tri godine (baccalaureus, baccalaurea),
- ispunjava uvjete iz članka 24. i 25. Zakona o predškolskom odgoju i obrazovanju (NN 10/97, 107/07, 94/13, 98/19, 57/22) i članka 10. Zakona o odgoju i obrazovanju na jeziku i pismu nacionalnih manjina (NN 51/00, 56/00),
- ima utvrđenu zdravstvenu sposobnost za obavljanje poslova radnog mjesta.

Na oglaseno radno mjesto mogu se prijaviti kandidati oba spola.

Uz pisanu prijavu na natječaj potrebno je priložiti:

- životopis
- dokaz o stručnoj spremi (diploma)
- potvrda o državljanstvu
- potvrdu nadležnog suda (ne stariju od dana objave natječaja) da se protiv kandidata/kinje ne vodi kazneni postupak sukladno članku 25. stavku 2. Zakona o predškolskom odgoju i obrazovanju
- potvrdu nadležnog suda (ne stariju od dana objave natječaja) da se protiv kandidata/kinje ne vodi prekršajni postupak sukladno članku 25. stavku 4. Zakona o predškolskom odgoju i obrazovanju
- odgovarajući dokaz o ispunjavanju uvjeta iz članka 10. Zakona o odgoju i obrazovanju na jeziku i pismu nacionalnih manjina

Pozivaju se osobe iz članka 102. stavak 1. – 3. Zakona o hrvatskim braniteljima iz domovinskog rata i članovima njihovih obitelji (NN 121/17, 98/19, 84/21) da uz prijavu na natječaj dostave dokaze o ostvarivanju prava prednosti iz članka 103. stavak 1. Zakona o hrvatskim braniteljima iz domovinskog rata i članovima njihovih obitelji (NN 121/17, 98/19, 84/21). Poveznica na internetsku stranicu Ministarstva: <https://branitelji.gov.hr/zaposljavanje-843/843>, a dodatne informacije o dokazima koji su potrebni u svrhu ostvarivanja prednosti pri zapošljavanju, potražiti na

Slijedećoj poveznici:

<https://branitelji.gov.hr/UserDocsImages/dokumenti/Nikola/popis%20dokaza%20za%20ostvarivanje%20prava%20prednosti%20pri%20zapo%20C5%A1ljavanju-%20ZOHBDR%202021.pdf>

Osobe koje se pozivaju na pravo prednosti pri zapošljavanju u skladu s člankom 48. Zakona o civilnim stradalnicima iz Domovinskog rata (NN 84/21), uz prijavu na oglas dužne su, pored dokaza o ispunjavanju traženih uvjeta, priložiti dokaze potrebne za ostvarivanje prava prednosti pri zapošljavanju navedene na mrežnoj stranici Ministarstva Hrvatskih branitelja Republike Hrvatske : <https://branitelji.gov.hr/zaposljavanje-843/843>

Osobe koje se pozivaju na pravo prednosti pri zapošljavanju sukladno članku 9. Zakona o profesionalnoj rehabilitaciji i zapošljavanju osoba s invaliditetom (NN 157/13, 152/14, 39/18 i 32/20) dužni su da bi ostvarili pravo prednosti pri zapošljavanju pod jednakim uvjetima pozvati se na navedeno pravo i dostaviti sve dokaze propisane člankom 9.

Traženi dokumenti mogu biti fotokopije, a od kandidata koji bude izabran temeljem ovog natječaja zatražit će se originali prije zasnivanja radnog odnosa.

Uvjerenje o zdravstvenoj sposobnosti za obavljanje poslova radnoga mjesta dostavlja izabrani kandidat po obavijesti o izboru, a prije zasnivanja radnog odnosa.

Za izabrane kandidate vrši se provjera stručnih i radnih sposobnosti radnika kroz institut probnog rada koji je predviđen čl. 53. Zakona o radu ("Narodne novine", broj 93/14, 127/17, 98/19, 151/22).

Pisane prijave s dokumentacijom o ispunjavanju uvjeta natječaja potrebno je dostaviti u roku od osam (8) dana od dana objavljivanja natječaja na adresu:

**Talijanski dječji vrtić "Vrtuljak" Umag - Upravno vijeće**

**Školska ulica 12, 52470 Umag**

s naznakom „Prijava na natječaj –tajnik“.

Upravno vijeće zadržava pravo poništenja natječaja.

O rezultatima izbora pristupnici će biti obaviješteni najkasnije u roku od 45 dana od isteka roka za podnošenje prijave.

Nepotpune i nepravovremene prijave neće se razmatrati.

KLASA: 112-02/23-01/08

URBROJ: 2105-5-13-1

Umag, 26. lipnja 2023.

Predsjednica Upravnog vijeća  
Antonella Degrassi